

**2023:11:06**  
**(C.M. Art.**  
**424-425)**

Le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de Petit-Saguenay tenue le 6<sup>e</sup> jour du mois de novembre 2023 à 18 h 30, à l'endroit habituel des séances du conseil, à laquelle sont présents :

**(C.M.Art.147)**

|           |   |
|-----------|---|
| Mesdames  | Lisa Houde, directrice générale<br>Éliane Girard, conseillère                         |
| Messieurs | Philôme La France, maire<br>Jean Bergeron, conseiller<br>Alain Boudreault, conseiller |
| Absents : | Léa Tremblay, conseillère<br>Clara Lavoie, conseillère<br>Alain Simard, conseiller    |

Sous la présidence de monsieur Philôme La France, maire.

## **ORDRE DU JOUR**

**(C.M. Art. 152)**

1. Ouverture de la séance
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption des procès-verbaux avec dispense de lecture
  - 3.1. Procès-verbal du 2 octobre 2023
4. Lecture et adoption des comptes d'octobre 2023
5. CORRESPONDANCE
  - 5.1. Chevaliers de Colomb de L'Anse-Saint-Jean : demande d'aide financière pour le secondaire 5 de l'école Fréchette
  - 5.2. Saint-Vincent de Paul de Petit-Saguenay : Guignolée 2023
  - 5.3. École Polyvalente Fréchette : demande d'aide financière pour le tournoi de volleyball annuel
  - 5.4. Député de Jonquière : résolution d'appui pour la bonification d'Emploi d'été Canada
  - 5.5. Fondation Philippe Laprise : demande de contribution financière
  - 5.6. CREDD : appui à la position sur le plan nature du gouvernement du Québec
6. ADMINISTRATION ET DÉMOCRATIE
  - 6.1. Carl Lavoie : entente pour bris de fenêtre
  - 6.2. OTJ de Petit-Saguenay : versement de la contribution pour les activités culturelles 2023
  - 6.3. Dépôt des états financiers comparatifs et prévisionnels 2023
  - 6.4. Maison des Jeunes du Bas-Saguenay : demande d'aide de fonctionnement 2024
  - 6.5. Coopération intermunicipale en développement entre Petit-Saguenay et Rivière Éternité : signature de l'entente
  - 6.6. Directeur du développement : ouverture de poste
  - 6.7. Agent de développement : ouverture de poste
  - 6.8. Régie intermunicipale en sécurité incendie du Ford : adoption du budget 2024
  - 6.9. MRC du Fjord-du-Saguenay : mise à jour du rôle d'évaluation
  - 6.10. Saho construction : demande de paiement # 4
  - 6.11. Emploi d'été Canada : dépôt de deux demandes de projets étudiants
7. SÉCURITÉ PUBLIQUE, INFRASTRUCTURES ET SERVICES PUBLICS
  - 7.1. TECQ : acceptation de la programmation # 4
  - 7.2. RÉMAC : acceptation des soumissions pour la réparation du quai flottant
  - 7.3. Garage Éric Lavoie : achat de pneus d'hiver
  - 7.4. TETRA TECH : changement à l'entente contractuelle pour les plans du chemin Saint-Étienne
  - 7.5. PGS Expert : acceptation de soumission pour changer le boîtier du bruleur pour le chauffage au propane de l'aréna Roberto-Lavoie
  - 7.6. Dénéigement des chemins municipaux : lancement de l'appel d'offres
8. DÉVELOPPEMENT DURABLE ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE
  - 8.1. OTJ de Petit-Saguenay : appui à la demande au programme de soutien aux initiatives culturelles du milieu de la MRC du Fjord-du-Saguenay
  - 8.2. Club de motoneige du Fjord : demande d'aide financière 2024
  - 8.3. MRC du Fjord-du-Saguenay : demande d'aide financière dans le PSPS pour des travaux d'urgence sur le sentier 383 du Club de motoneige du Fjord
  - 8.4. Arbres canada : dépôt d'une demande dans le volet arbres comestible pour les terrains des HLM
  - 8.5. Laberge Guérin Arpenteur-Géomètres : remplacement du lot 6 261 091 par 6 586 403 et 6 586 404
  - 8.6. Laberge Guérin Arpenteur-Géomètres : remplacement du lot 2 261 404 par 6 599 388 et 6 599 389
  - 8.7. Réno-Québec : Maude Vien et Mickaël Clément-Ménard
  - 8.8. MRC du Fjord-du-Saguenay : appui à la demande de la Scierie Petit-Saguenay dans le programme de vitalisation
  - 8.9. MRC du Fjord-du-Saguenay : dépôt d'une demande dans le programme de vitalisation pour des études géotechniques
  - 8.10. Dépôt d'une promesse d'achat pour les lots 6 262 173, 6 262 166 et 6 260 912
  - 8.11. Voiture électrique en autopartage : tarification
9. AFFAIRES NOUVELLES
  - 9.1. Demande aide financière au FRR coopération municipale
10. RAPPORT DU CONSEIL SUR LES DOSSIERS EN COURS
11. PÉRIODE QUESTION
12. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE (C.M. Art. 158-159-201)**

La séance est ouverte à 18 h 30 par M. Philôme La France, maire de Petit-Saguenay. Mme Lisa Houde, greffière-trésorière et directrice générale, fait fonction de secrétaire de la séance.

**2. 2023:11:266 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**IL EST PROPOSÉ PAR Mme Éliane Girard  
APPUYÉ PAR M. Alain Boudreault**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :**

**QUE** l'ordre du jour de la présente séance du conseil municipal est adopté tel que lu.

**3.1 2023:11:267 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL SÉANCE ORDINAIRE  
DU 2 OCTOBRE 2023**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Jean Bergeron  
APPUYÉ PAR M. Alain Boudreault**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :**

**QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 2 octobre 2023 est accepté dans sa teneur et forme avec dispense de lecture.

**4. 2023:11:268 LECTURE ET ADOPTION DES COMPTES**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Alain Boudreault  
APPUYÉ PAR Mme Éliane Girard**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :**

**QUE** le conseil municipal autorise le paiement des comptes du mois, et autorise les déboursés tel que présentés, au montant total de **50 698.19 \$** pour l'année financière **2023**, le tout préalablement vérifié et paraphé par le maire, M. Philôme La France, et la conseillère Mme Éliane Girard.

**QU'** une liste des comptes a été déposée et est disponible aux archives dans les filières comptes fournisseurs.

**QUE** Cette liste comprend aussi l'ensemble des dépenses autorisées par délégation au directeur général.

**5. CORRESPONDANCE**

**5.1 2023:11:269 COMMANDITE BRUNCH CHEVALIER DE COLOMB DE  
L'ANSE-SAINT-JEAN 60 \$**

**CONSIDÉRANT** que les Chevaliers de Colomb de L'Anse-Saint-Jean organisent un brunch-bénéfice au profit des élèves en secondaire 5 de l'école Fréchette, le 19 novembre 2023 au coût de 15 \$ du billet;

**CONSIDÉRANT** que le conseil municipal désire encourager cette activité;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Alain Boudreault  
APPUYÉ PAR M. Jean Bergeron**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal accepte d'acheter 4 billets pour un total de 60 \$ pour le brunch-bénéfice des Chevaliers de Colomb de L'Anse-Saint-Jean au profit de l'école Fréchette.

**5.2 2023:11:270 DON GUIGNOLÉE 2023 SAINT-VINCENT-DE-PAUL 100 \$**

**CONSIDÉRANT** que le comité Saint-Vincent-de-Paul de Petit-Saguenay organise en décembre une Guignolée pour les personnes démunies de la paroisse;

**CONSIDÉRANT** que le conseil municipal désire participer à cette initiative;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Jean Bergeron  
APPUYÉ PAR Mme Éliane Girard**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal accorde un don de 100 \$ (Ch. 7106) à la Saint-Vincent-de-Paul de Petit-Saguenay pour la Guignolée 2023;

**5.3 2023:11:271 COMMANDITE TOURNOI VOLLEY-BALL 2023  
ÉCOLE FRÉCHETTE 100 \$**

**CONSIDÉRANT** que l'équipe organisatrice du tournoi de volley-ball de l'école Fréchette sollicite des commandites pour l'organisation d'un tournoi qui se tiendra les 10, 11 et 12 novembre 2023 et qui accueille une vingtaine d'équipes du Saguenay et Charlevoix;

**CONSIDÉRANT** que le conseil municipal désire encourager cette activité;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR Mme Éliane Girard  
APPUYÉ PAR M. Jean Bergeron**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal de Petit-Saguenay accorde une commandite de 100 \$ (Ch. 7107) à l'école Fréchette pour l'organisation du tournoi de volley-ball 2023.

**5.4 2023:11:272 APPUI DÉPUTÉ DE JONQUIÈRE – DEMANDE  
BONIFICATION DU PROGRAMME EMPLOI ÉTÉ CANADA**

**CONSIDÉRANT** la baisse substantielle du financement du programme Emplois Été Canada auprès des organismes de la région en 2023;

**CONSIDÉRANT** les pressions exercées par la pénurie de main-d'œuvre et la persistance de l'inflation sur nos acteurs régionaux;

**CONSIDÉRANT** le caractère essentiel des services qu'ils offrent auprès des membres de notre communauté, particulièrement ceux dont les conditions de vie sont les plus précaires;

**CONSIDÉRANT** leurs apports importants à la vitalité culturelle, sociale et économique de notre région;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR Mme Éliane Girard  
APPUYÉ PAR M. Alain Boudreault**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal de Petit-Saguenay demande auprès de la ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social du Canada, Jenna Sudds, d'appliquer les réformes suivantes au programme d'Emplois Été Canada :

**RÉTABLISSEMENT** du montant accordé aux organismes et entreprises à ce qu'il était en 2022;

**INDEXATION** immédiate des futures subventions au taux d'inflation et du salaire minimum afin de répondre aux besoins des organismes régionaux.

**5.5 2023:11:273 FONDATION PHILIPPE LAPRISE – CONTRIBUTION FINANCIÈRE 50 \$**

---

**CONSIDÉRANT** que la Fondation Philippe Laprise soutient financièrement les projets porteurs et novateurs soumis par les organismes communautaires œuvrant auprès de la clientèle TDAH dans les différentes régions du Québec;

**CONSIDÉRANT** que la fondation sollicite des contributions financières auprès des municipalités pour leur campagne de financement;

**CONSIDÉRANT** que le conseil municipal désire aider cette fondation;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Alain Boudreault  
APPUYÉ PAR Mme Éliane Girard**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal accorde une contribution financière de 50 \$ (Ch. 7108) à la Fondation Philippe Laprise pour les aider à poursuivre leur mission.

## **5.6 2023:11:274 DÉCLARATION D'APPUI AU PLAN NATURE 2030**

- CONSIDÉRANT** que les scientifiques signalent un effondrement de la biodiversité qui menace la sécurité, la santé et l'alimentation des populations de toutes les régions du monde;
- CONSIDÉRANT** que devant cette urgence d'agir, le Cadre mondial de la biodiversité de Kuning à Montréal a été adopté suite à la 15e Conférence des Parties (COP-15) qui s'est déroulée en décembre 2022;
- CONSIDÉRANT** que la crise de la biodiversité est transversale et complexe, les orientations du Cadre mondial sont ainsi destinées à l'ensemble des pouvoirs publics et de la société;
- CONSIDÉRANT** que la réussite de l'atteinte des cibles internationales dépend de l'action et de la coopération de tous les acteurs;
- CONSIDÉRANT** que des plusieurs états, villes et organismes dans le monde ont déjà fait part de leurs nouveaux engagements pour la protection de la biodiversité;
- CONSIDÉRANT** que le Gouvernement du Québec s'est engagé à adopter un Plan Nature 2030 qui précisera comment la société québécoise participera à l'atteinte des objectifs et cibles du Cadre mondial de la biodiversité;
- CONSIDÉRANT** que la biodiversité procure des bienfaits positifs à la population du Saguenay–Lac-Saint-Jean en plus de contribuer au caractère distinctif de la région grâce à ses paysages et son accès privilégié aux milieux naturels;
- CONSIDÉRANT** que les acteurs du Saguenay–Lac-Saint-Jean sont ainsi appelés à agir en tant qu'alliés de la biodiversité et à s'engager face à la préservation de celle-ci;

### **EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Jean Bergeron  
APPUYÉ PAR Mme Éliane Girard**

### **ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

- QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante comme s'il était ici au long reproduit;
- QUE** la municipalité de Petit-Saguenay appuie l'élaboration d'une politique-cadre sur la biodiversité et s'engage à participer à la mise en œuvre du Plan Nature 2030.

## **6. ADMINISTRATION ET DÉMOCRATIE**

### **6.1 2023:11:275 ENTENTE POUR BRIS DE FENÊTRE 132 RUE DUMAS**

- CONSIDÉRANT** qu'une roche venant de l'endroit du bris du puisard de la municipalité a frappé la vitre d'une fenêtre de la résidence du 132 rue Dumas suite au passage d'un véhicule;
- CONSIDÉRANT** que la vitre n'a pas cassé, mais pourrait craquer avec les temps froids à venir;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Alain Boudreault  
APPUYÉ PAR M. Jean Bergeron**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** la municipalité de Petit-Saguenay s'engage à acheter une vitre neuve advenant qu'elle craque suite à l'éclat de roche reçu.

**QUE** le propriétaire remplacera lui-même la vitre de la fenêtre.

**6.2 2023:11:276 VERSEMENT CONTRIBUTION ACTIVITÉS CULTURELLES  
2023 À L'OTJ DE PETIT-SAGUENAY 10 000 \$**

---

**CONSIDÉRANT** que le conseil municipal avait réservé un budget de 10 000 \$ pour les activités culturelles à même son budget de développement 2023;

**CONSIDÉRANT** que cette année toutes les activités culturelles ont été réalisées par l'OTJ de Petit-Saguenay;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR Mme Éliane Girard  
APPUYÉ PAR M. Jean Bergeron**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal verse un montant de 10 000 \$ (Ch. 6066) à l'OTJ de Petit-Saguenay pour l'organisation des activités culturelles 2023.

**6.3 DÉPÔT DES ÉTATS COMPARATIFS ET PRÉVISIONNELS  
AU 30 SEPTEMBRE 2023**

---

La secrétaire-trésorière et directrice générale, Mme Lisa Houde, dépose tel que prescrit par l'article 176.4 du Code municipal du Québec, l'état comparatif des revenus et dépenses de l'exercice financier courant, réalisés jusqu'au 30 septembre 2023. Ainsi que l'état comparatif des revenus et dépenses dont la réalisation est prévue pour la fin de l'exercice financier courant, au moment de la préparation de l'état et selon les renseignements dont dispose alors la secrétaire-trésorier, et ceux qui ont été prévus par le budget de cet exercice.

**6.4 2023:11:277 FINANCEMENT MAISON DES JEUNES 2024 : 2000 \$**

---

**CONSIDÉRANT** que la Maison des jeunes du Bas-Saguenay demande un soutien financier aux municipalités du Bas-Saguenay pour qu'ils puissent continuer leurs activités auprès de nos jeunes adolescents;

**CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu 671 présences en provenance de Petit-Saguenay pour la saison 2022-2023 et que le conseil municipal désire continuer à soutenir cet organisme important pour les jeunes;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR Mme Éliane Girard  
APPUYÉ PAR M. Jean Bergeron**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal de Petit-Saguenay accorde une aide financière au montant de 2000 \$ qui sera versée en 2024, à la Maison des jeunes du Bas-Saguenay.

**6.5 2023:11:278 ADOPTION ENTENTE INTERMUNICIPALE EN DÉVELOPPEMENT ENTRE PETIT-SAGUENAY ET RIVIÈRE-ÉTERNITÉ**

**CONSIDÉRANT** que les municipalités de Petit-Saguenay et Rivière-Éternité ont des besoins en matière de ressources humaines en développement local;

**CONSIDÉRANT** qu'il est difficile pour ces municipalités de recruter et d'attirer des candidats de qualité;

**CONSIDÉRANT** que les besoins en matière de ressources humaines sont souvent limités à une seule personne qui, si elle est absente ou quitte son emploi, fragilise la structure municipale et le bon fonctionnement des services aux citoyens;

**CONSIDÉRANT** que les maires des deux municipalités de la présente entente ont entrepris des discussions quant à la façon d'unir leurs efforts afin de diminuer l'impact de telles situations;

**CONSIDÉRANT** que suite à ces discussions, il a été jugé opportun et dans l'intérêt public des deux municipalités de mettre en place un processus permettant une coopération intermunicipale entre les deux municipalités au niveau du développement local ;

**CONSIDÉRANT** que les municipalités parties à l'entente désirent se prévaloir des 569 et suivants du Code municipal du Québec (RLRQ, chapitre C-27.1) pour conclure entente intermunicipale en développement local;

**CONSIDÉRANT** que le conseil municipal de Petit-Saguenay a pris connaissance du projet de protocole d'entente et en accepte le contenu;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Alain Boudreault  
APPUYÉ PAR M. Jean Bergeron**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal de Petit-Saguenay adopte le protocole d'entente intermunicipale en développement local tel que rédigé et autorise le maire, M. Philôme La France, à le signer pour et au nom de la municipalité de Petit-Saguenay.

**6.6 2023:11:279 OUVERTURE DE POSTE DIRECTEUR DU DÉVELOPPEMENT**

**CONSIDÉRANT** que suite à la démission de la directrice du développement, il y a lieu d'engager un nouveau directeur du développement dont le mandant sera d'organiser la mise en œuvre des politiques et



projets qui vise à promouvoir et soutenir le développement social, économique et communautaire du territoire dans une perspective de transition socioécologique.;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR Mme Éliane Girard  
APPUYÉ PAR M. Jean Bergeron**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal autorise la directrice générale à afficher une offre d'emploi pour l'embauche d'un directeur du développement à temps plein qui débutera en décembre.

**6.7 2023:11:280 OUVERTURE DE POSTE AGENT DE DÉVELOPPEMENT**

**CONSIDÉRANT** la municipalité désire engager un agent de développement dont la tâche sera de mettre en œuvre différents projets de développement sur le territoire des municipalités de Petit-Saguenay et de Rivière-Éternité;

**CONSIDÉRANT** que la tâche sera partagée entre les municipalités de Petit-Saguenay et de Rivière-Éternité selon les besoins de chacune;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR Mme Éliane Girard  
APPUYÉ PAR M. Alain Boudreault**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal autorise la directrice générale à afficher une offre d'emploi pour l'embauche d'un agent de développement à temps plein qui débutera en janvier 2024.

**6.8 2023:11:281 APPROBATION BUDGET 2024 ET QUOTE-PART RÉGIE  
INCENDIE RISIF = 138 510 \$**

**CONSIDÉRANT** que la Régie intermunicipale de sécurité incendie du Fjord (RISIF) a transmis au conseil leur budget de fonctionnement pour l'année 2024 au montant de 934 812.34 \$

**CONSIDÉRANT** que la quote-part 2024, en fonction de la répartition des coûts, représente un montant de 138 510.12 \$ pour Petit-Saguenay;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR Mme Éliane Girard  
APPUYÉ PAR M. Alain Boudreault**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal de Petit-Saguenay accepte le budget 2024 tel que présenté, ainsi que le montant de la quote-part 2024 pour le fonctionnement de la régie au montant total de 138 510.12 \$, payable en 3 versements;

**6.9 2023:11:282 APPROBATION 8 CERTIFICATS ÉVALUATEURS  
MRC DU FJORD**

---

**CONSIDÉRANT** que la MRC du Fjord-du-Saguenay a émis 8 certificats d'évaluation pour la tenue à jour du rôle d'évaluation 2022-2023-2024;

**CONSIDÉRANT** que la MRC a transmis une liste de droits de mutation à percevoir pour des montants de 25 \$ pour l'année 2023;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR Mme Éliane Girard  
APPUYÉ PAR M. Jean Bergeron**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal de Petit-Saguenay approuve les variations au rôle d'évaluation par l'émission de 8 certificats d'évaluateur de la MRC pour le rôle d'évaluation 2022-2023-2024 pour une variation totale de **+3 800\$**.

**Rôle d'évaluation 2022-2023-2024**

5 certificats d'évaluation # 22-1136 au 23-1140

3 certificats d'évaluation # 23-0031 au 23-0033

**Évaluation au 29-06-2023 = 55 839 900 \$**

Variation = + 3 800 \$

**Évaluation au 21-06-2023 = 55 843 700 \$**

**Droits de mutation à percevoir : 25.00 \$**

**Remboursement de taxes :**

Aucun

**6.10 2023:11:283 SAHO CONSTRUCTION – DEMANDE DE PAIEMENT #4  
TRAVAUX AMÉNAGEMENT DU CŒUR DU VILLAGE**

---

**CONSIDÉRANT** que SAHO construction a transmis une demande de paiement #4 pour les travaux d'aménagement du cœur du Village au montant de 392 084.52 \$ incluant les taxes;

**CONSIDÉRANT** que la firme WSP a approuvé la demande de paiement en date du 30 octobre 2023;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Alain Boudreault  
APPUYÉ PAR M. Jean Bergeron**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal autorise le paiement de la demande #4 de SAHO Construction au montant de 392 084.52 \$ incluant les taxes.

**QUE** la dépense sera puisée à même le règlement d'emprunt 22-374.

**6.11 2023:11:284 PRÉSENTATION PROJET PROGRAMME EMPLOIS D'ÉTÉ CANADA 2023**

---

**CONSIDÉRANT** que le conseil municipal désire présenter une demande d'aide financière à Développement des ressources humaines Canada, pour permettre à des jeunes entre 15 et 30 ans de vivre une expérience de travail au cours de l'été 2024;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR Mme Éliane Girard  
APPUYÉ PAR M. Jean Bergeron**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** la greffière-trésorière et directrice générale, Mme Lisa Houde, soit et est autorisée à transmettre une demande au programme Emplois d'été Canada à Développement des ressources humaines Canada, pour la saison estivale 2024;

**QUE** la demande soit faite pour l'embauche de deux (2) étudiants aux postes suivants:

- Agent d'information touristique: une (1) personne pendant 8 semaines;
- Ouvrier jardinier à l'entretien de terrains : une (1) personne pendant 8 semaines;

**QUE** la municipalité s'engage à participer financièrement pour sa part des coûts, si le projet est accepté.

## **7. SÉCURITÉ PUBLIQUE, INFRASTRUCTURE ET SERVICES PUBLICS**

### **7.1 2023:11:285 TECQ 2019-2023 ACCEPTATION ET PRÉSENTATION PROGRAMMATION N°4 DES TRAVAUX PRÉSENTÉS AU MAMH**

**CONSIDÉRANT** que la municipalité a reçu en date du 21 juin 2019 qu'elle recevra une contribution gouvernementale de 752 125 \$ répartis sur cinq ans, sur un total d'investissements à réaliser de 910 375 \$, dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) 2019-2023;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité doit approuver et déposer au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation une programmation de travaux admissibles;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité a pris connaissance du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2023;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Alain Boudreault  
APPUYÉ PAR M. Jean Bergeron**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

- QUE** la municipalité s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle;
- QUE** la municipalité s'engage à être la seule responsable et à dégager le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2019- 2023;
- QUE** la municipalité approuve le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de la programmation de travaux **version n° 4** ci-jointe et de tous les autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation;
- QUE** la municipalité s'engage à atteindre le seuil minimal d'immobilisations qui lui est imposé pour l'ensemble des cinq années du programme;
- QUE** la municipalité s'engage à informer le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvée par la présente résolution.
- QUE** La municipalité atteste par la présente résolution que la programmation de travaux **version n° 4** ci-jointe comporte des coûts réalisés véridiques et reflète les prévisions de coûts des travaux admissibles.

**7.2 2023:11:286 RÉPARATION SUPPORTS QUAIS FLOTTANTS ET PASSERELLE - REMAC 8 800 \$ + TAXES**

---

- CONSIDÉRANT** que la passerelle et les quais flottants de la municipalité ont été endommagés au début de l'été lorsqu'un débris s'est retrouvé entre le quai et les pontons suite à de forts vents sur le Saguenay;
- CONSIDÉRANT** que les supports vissés dans le béton du quai ont également été endommagés et REMAC offre leur service pour réparer le tout au montant de 8 800 \$ plus taxes;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Alain Boudreault  
APPUYÉ PAR Mme Éliane Girard**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :**

- QUE** le conseil municipal accepte la proposition de REMAC pour réparer le palier d'accès de la passerelle et des poutres des quais flottants au montant de 8 800 \$ plus taxes;

**QUE** les coûts seront remboursés par les assurances, moins la franchise à défrayer par la municipalité.

**7.5 2023:11:287 ACHAT PNEUS D'HIVER CAMION GMC 2020 1475 \$ + TX**

**CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu de remplacer les pneus d'hiver du camion GMC 2020;

**CONSIDÉRANT** que Garage Éric Lavoie offre de les remplacer par des Nokian Outpost tout-terrain haut de gamme et homologués 4 saisons, au coût de 1474.80 \$ plus taxes;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Alain Boudreault  
APPUYÉ PAR M. Jean Bergeron**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal autorise l'achat de pneus pour le camion de GMC 2020 au coût de 1474.80 \$ plus taxes incluant l'installation.

**7.4 2023:11:288 CHANGEMENT AU CONTRAT TETRA TECH PLANS ET DEVIS DU PROJET PAVL REDRESSEMENT CHEMIN SAINT-ÉTIENNE**

**CONSIDÉRANT** que la municipalité a présenté une demande d'aide financière au volet Redressement des infrastructures routières locales du Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) pour le projet d'amélioration du chemin Saint-Étienne

**CONSIDÉRANT** le conseil municipal a accordé le contrat pour la réalisation des plans et devis à Tetra Tech en mai 2022 au prix de 60 112.40 \$ plus taxes;

**CONSIDÉRANT** que le conseil désire faire baisser les fossés aux plans initiaux et il y a lieu de faire une étude pour savoir si cela nuirait à la stabilisation des talus;

**CONSIDÉRANT** que pour réaliser cette étude, Tetra Tech propose de faire des relevés d'arpentage supplémentaires au coût de 6 963 \$ plus taxes;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Jean Bergeron  
APPUYÉ PAR M. Alain Boudreault**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal de Petit-Saguenay accepte la proposition de Tetra tech au montant de 6 963 \$ plus taxes pour réaliser les relevés d'arpentage nécessaires à l'étude sur la stabilité des talus dans le chemin Saint-Étienne.

**QUE** la dépense sera puisée à même le Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) volet Redressement des infrastructures routières locales.

**7.5 2023:11:289 CHANGEMENT BRÛLEUR DU CHAUFFAGE AU PROPANE DE L'ARÉNA – PGS EXPERT 2042 \$ + TX**

---

**CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu de changer le brûleur pour remettre en marche le système de chauffage au propane de l'aréna Roberto-Lavoie;

**CONSIDÉRANT** que PGS Expert offre de fournir et installer un boîtier de brûleur complet # JS-E110CL au coût total de 2042.14 \$ plus taxes;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Alain Boudreault  
APPUYÉ PAR M. Jean Bergeron**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal accepte la proposition de PGS Expert pour changer le brûleur du chauffage au propane de l'aréna au coût de 2042.14 \$ plus taxes comprenant les pièces et la main-d'œuvre.

**7.6 2023:11:290 DÉNEIGEMENT DES ROUTES – LANCEMENT DE L'APPEL D'OFFRES**

---

**CONSIDÉRANT** que le contrat pour le déneigement des routes municipales arrive à échéance en avril 2024;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité se doit de procéder par soumission publique lorsqu'une dépense est supérieure à 100 000 \$;

**CONSIDÉRANT** que l'appel d'offres doit paraître sur le site Internet du SE@O tel que prescrit par le MAMH;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Alain Boudreault  
APPUYÉ PAR Mme Éliane Girard**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal autorise la contremaitre des travaux publics. Mme Mireille Lavoie, à publier l'appel d'offres pour le déneigement des routes pour les 3 prochaines années sur le site du SE@O.

**8. DÉVELOPPEMENT DURABLE ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

**8.1 2023:11:291 APPUI PRÉSENTATION PROJET PAR OTJ AU PROGRAMME DE SOUTIEN AUX INITIATIVES CULTURELLES – MRC DU FJORD-DU-SAGUENAY (5 SOIRÉES HIVER 2023-2024)**

---

**CONSIDÉRANT** que la MRC du Fjord-du-Saguenay a mis en place le programme de soutien aux initiatives culturelles du milieu permettant de soutenir et d'encourager la participation et l'accessibilité des citoyens à la culture dans les municipalités;

**CONSIDÉRANT** que l'OTJ de Petit-Saguenay désire contribuer à la vitalité culturelle du Bas-Saguenay en organisant une série de 5 soirées culturelle dans la salle des loisirs de l'Aréna Roberto-Lavoie au

cours de l'hiver 2023-2024. La programmation concernerait surtout des spectacles musicaux avec des artistes régionaux, mais également d'autres types d'arts de la scène comme de l'improvisation ou de l'humour;

**CONSIDÉRANT** que l'aide financière demandée à la MRC est de 3000 \$ sur un coût du projet total de 19 079 \$;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR Mme Éliane Girard  
APPUYÉ PAR M. Alain Boudreault**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil de la municipalité de Petit-Saguenay appuie le dépôt de ladite demande d'aide financière de 3000 \$ par l'OTJ de Petit-Saguenay, dans le cadre du Programme de soutien aux initiatives culturelles du milieu de la MRC du Fjord-du-Saguenay.

**8.2 2023:11:292 SUBVENTION CLUB DE MOTONEIGE 3000 \$  
SAISON 2023-2024**

---

**CONSIDÉRANT** que le Club de motoneige du Fjord a réitéré sa demande d'aide financière de fonctionnement pour l'entretien des sentiers de la saison de motoneige 2023-2024;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité désire continuer à encourager cette activité récréotouristique importante;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR Mme Éliane Girard  
APPUYÉ PAR M. Jean Bergeron**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal accorde une subvention de 3000 \$ au Club de motoneige du Fjord qui sera versée en 2024, pour assurer l'entretien des sentiers de la saison 2023-2024;

**8.3 2023:11:293 APPUI DEMANDE COMMUNE DU CLUB DE MOTONEIGE  
DU FJORD AU PSPS LOCAL MRC DU FJORD-DU-SAGUENAY**

---

**CONSIDÉRANT** que la motoneige est une composante importante du développement touristique hivernal dans le Bas-Saguenay;

**CONSIDÉRANT** que le Club de motoneige entretient le sentier R-383 qui permet de relier les régions du Saguenay – Lac-Saint-Jean et Charlevoix;

**CONSIDÉRANT** que ce sentier a besoin d'investissements de 19 590 \$ pour assurer son ouverture en prévision de l'hiver 2023-2024;

**CONSIDÉRANT** que les municipalités de Rivière-Éternité, L'Anse-Saint-Jean et Petit-Saguenay sont sollicitées pour apporter un appui financier au projet;

**CONSIDÉRANT** que les trois conseils municipaux acceptent de puiser 3000 \$ chacun dans leur enveloppe PSPS local.

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR Mme Éliane Girard  
APPUYÉ PAR M. Jean Bergeron**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil de la municipalité de Petit-Saguenay accorde son appui à la demande de financement déposée par le Club de motoneige du Fjord dans le volet local de la politique de soutien aux projets structurants de la MRC du Fjord-du-Saguenay pour une somme de 9 000 \$, soit 3 000 \$ par municipalité participante.

**8.4 2023:11:294 DÉPÔT DEMANDE DE SUBVENTION À ARBRES CANADA  
POUR PLANTATION D'ARBRES COMESTIBLES SUR LES  
TERRAINS DE L'OMH**

---

**CONSIDÉRANT** que la municipalité de Petit-Saguenay souhaite, en collaboration avec l'ORH du Fjord, mettre en place un projet de verdissement de Petit-Saguenay avec la plantation d'arbres fruitiers sur les terrains de l'office municipal d'habitation (OMH) de Saguenay.

**CONSIDÉRANT** l'organisme sans but lucratif Arbres Canada a un programme de subventions pour la plantation d'arbres communautaires;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR Mme Éliane Girard  
APPUYÉ PAR M. Alain Boudreault**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal de Petit-Saguenay autorise le dépôt d'une demande de subvention de 10 000 \$ à Arbres Canada pour la plantation d'arbres fruitiers sur les terrains de l'office municipal d'habitation de la rue du Pré.

**8.5 2023:11:295 REMPLACEMENT DU LOT 6 261 091  
(GASTON CÔTÉ) DÉPÔT AU CADASTRE**

---

**CONSIDÉRANT** que Laberge Guérin Arpenteurs-Géomètres ont soumis un projet de remplacement du lot 6 261 091 dans les limites de la municipalité de Petit-Saguenay, circonscription foncière de Chicoutimi, pour le compte de Gaston Côté;

**CONSIDÉRANT** le conseil municipal juge le projet de remplacement de lots conforme aux objectifs du plan directeur d'urbanisme de la municipalité ainsi qu'aux règlements de zonage et de lotissement et approuve son dépôt;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Jean Bergeron  
APPUYÉ PAR Mme Éliane Girard**



**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal de Petit-Saguenay accepte la demande de Laberge Guérin Arpenteurs-Géomètres pour le remplacement du lot 6 261 091, **afin de créer les lots 6 586 403 et 6 586 404** (minute 1166 de Jonathan Maltais) dans la circonscription foncière de Chicoutimi, et autorise son dépôt à la direction de l'enregistrement cadastral du ministère de l'Énergie et des Ressources du Québec.

**8.6 2023:11:296 REMPLACEMENT DU LOT 6 261 404  
(ÉLOI BOUDREAU) DÉPÔT AU CADASTRE**

---

**CONSIDÉRANT** que les arpenteurs-géomètres Chiasson, Thomas, Tremblay & Associés, ont soumis un projet de remplacement du lot 6 261 404 dans les limites de la municipalité de Petit-Saguenay, circonscription foncière de Chicoutimi, pour le compte de M. Éloi Boudreau;

**CONSIDÉRANT** le conseil municipal juge le projet de remplacement de lots conforme aux objectifs du plan directeur d'urbanisme de la municipalité ainsi qu'aux règlements de zonage et de lotissement et approuve son dépôt;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Jean Bergeron  
APPUYÉ PAR Mme Éliane Girard**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal de Petit-Saguenay accepte la demande des arpenteurs-géomètres Chiasson, Thomas, Tremblay & Associés, pour le remplacement du lot 6 261 404, **afin de créer les lots 6 599 388 et 6 599 389** (minute 7225) dans la circonscription foncière de Chicoutimi, et autorise son dépôt à la direction de l'enregistrement cadastral du ministère de l'Énergie et des Ressources du Québec.

**8.7 2023:11:297 RÉNO-QUÉBEC, VOLET RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE :  
DEMANDE DE MAUDE VIEN ET MICKAEL MÉNARD**

---

**CONSIDÉRANT** que la Société d'habitation du Québec a accepté en date du 20 décembre 2022 la programmation 2022-2023 du Programme de Rénovation Québec-Municipalité de Petit-Saguenay (règlement 21-364 modifié par le règlement 22-377);

**CONSIDÉRANT** que Maude Vien et Mickaël Ménard ont fait une demande d'aide financière pour un projet de rénovation de leur résidence du 20 rue du William Houde d'un montant total de 33 787.68 \$;

**CONSIDÉRANT** la commission sur le développement durable et l'aménagement du territoire a étudié ladite demande, selon les modalités du Programme et de l'argent disponible, et recommande l'octroi d'une aide financière de 6000 \$ selon les conditions du volet II-1 du règlement 21-364 modifié par le règlement 22-377;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Jean Bergeron  
APPUYÉ PAR M. Alain Boudreault**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal accorde une aide financière de 6000 \$ à Maude Vien et Mickaël Ménard dans le cadre de la programmation 2022-2023 du Programme de Rénovation Québec-Municipalité de Petit-Saguenay (règlement 21-364 modifié par le règlement 22-377);

**QUE** la contribution à l'aide financière est de 50 % pour la SHQ et de 50 % pour la municipalité.

**8.8 2023:11:298 APPUI PRÉSENTATION DEMANDE AIDE FINANCIÈRE DE LA SCIERIE PETIT-SAGUENAY À LA MRC AU FONDS RÉGION ET RURALITÉ (FRR) AJOUT D'UN DÉMÊLEUR**

---

**CONSIDÉRANT** que la MRC du Fjord-du-Saguenay a mis en place un Fonds régions et ruralité (FRR) accordant des aides financières réservées aux municipalités en situation de dévitalisation, dont fait partie la municipalité de Petit-Saguenay

**CONSIDÉRANT** que les objectifs sont d'encourager la mobilisation des administrations municipales afin de faire face aux défis particuliers de vitalisation et d'améliorer les services ou les équipements pour la population par la réalisation de projets probants, notamment sur les plans économique, social, touristique et culturel.

**CONSIDÉRANT** que la Scierie Petit-Saguenay désire présenter une aide financière dans ce fonds pour l'ajout d'un démêleur sur mesure avec convoyeur sur la ligne de production de l'usine;

**CONSIDÉRANT** que la MRC exige une résolution de la municipalité appuyant le dépôt de projet;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Jean Bergeron  
APPUYÉ PAR Mme Éliane Girard**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil de la municipalité de Petit-Saguenay appuie la demande d'aide financière de la Scierie Petit-Saguenay au montant de **50 000 \$**, au Fonds régions et ruralité (FRR) de la MRC du Fjord-du-Saguenay, pour la modernisation de leur ligne de production.

**8.9 2023:11:299 PRÉSENTATION DEMANDE AIDE FINANCIÈRE MRC FONDS RÉGION ET RURALITÉ (FRR) ÉTUDE GÉOTECHNIQUE NOUVEAUX DÉVELOPPEMENTS**

---

**CONSIDÉRANT** que la MRC du Fjord-du-Saguenay a mis en place un Fonds régions et ruralité (FRR) accordant des aides financières réservées aux municipalités en situation de dévitalisation, dont fait partie la municipalité de Petit-Saguenay

**CONSIDÉRANT** que les objectifs sont d'encourager la mobilisation des administrations municipales afin de faire face aux défis particuliers de vitalisation et d'améliorer les services ou les équipements pour la population par la réalisation de projets probants, notamment sur les plans économique, social, touristique et culturel.

**CONSIDÉRANT** que le conseil municipal désire présenter une aide financière dans ce fonds pour réaliser une étude géotechnique pour évaluer la stabilité des pentes dans deux secteurs où la municipalité veut réaliser des projets de développement domiciliaire avec des partenaires privés;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Jean Bergeron  
APPUYÉ PAR M. Alain Boudreault**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** la municipalité de Petit-Saguenay présente une demande d'aide financière de **56 930.83 \$** au Fonds régions et ruralité (FRR) de la MRC du Fjord-du-Saguenay, pour la réalisation d'une étude géotechnique pour ses nouveaux développements urbain.

**QUE** Madame Lisa Houde, greffière-trésorière et directrice générale, est autorisée à signer tout engagement relié à cette demande;

**8.10 2023:11:300 SIGNATURE PROMESSE D'ACHAT POUR LES LOTS  
6 262 173, 6 262 166 ET 6 260 912**

---

**CONSIDÉRANT** la municipalité a négocié un prix de 750 000 \$ pour l'achat des lots 6 262 173, 6 262 166 et 6 260 912 d'une superficie totale de 947 813,00 m<sup>2</sup>;

**CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu de signer une promesse d'achat avec le vendeur, avec des conditions;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Jean Bergeron  
APPUYÉ PAR Mme Éliane Girard**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal autorise le maire M. Philôme La France, à signer pour et au nom de la municipalité de Petit-Saguenay, la promesse d'achat de 750 000 \$ pour les lots 6 262 173, 6 262 166 et 6 260 912;

**QUE** la vente est conditionnelle à ce que les études géotechniques qui seront effectuées par l'acheteur sur les lots 6 262 173 et 6 260 912 attestent de la possibilité de construire sur ces lots;

**QUE** la vente est également conditionnelle à l'obtention du financement et des sommes requises pour payer le prix de vente par l'acheteur.

**8.11 2023:11:301 TARIFICATION UTILISATION VOITURE ÉLECTRIQUE  
EN AUTOPARTAGE**

---

**CONSIDÉRANT** que la municipalité a acquis la plateforme SAUVÉR pour rendre disponible la voiture électrique à toute la population de Petit-Saguenay;

**CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu d'instaurer une tarification;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Alain Boudreault  
APPUYÉ PAR M. Jean Bergeron**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal adopte la tarification suivante pour l'utilisation de la voiture électrique en autopartage :

|                     |                                |
|---------------------|--------------------------------|
| Prix de base        | 0 \$                           |
| Taux de base        | 0.10 \$ /min                   |
| Taux fin de semaine | 0.10 \$ /min                   |
| Taux vacances d'été | 0.10 \$ /min                   |
| Taux jours fériés   | 0.10 \$ /min                   |
| Taux distance       | 0.00 \$ /km                    |
| Maximum par jour    | 60 \$ (excluant les pénalités) |

Pénalités applicables s'il y a une réservation suivante dans la journée

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Coût pour retard de retour | 5 \$ /30 min (période de grâce de 15 minutes) |
| Coût pour batterie faible  | 15 \$ pour moins de 50% de batterie           |

**9. AFFAIRES NOUVELLES**

**9.1 2023:11:302 DEMANDE AIDE FINANCIÈRE AU FRR VOLET 4 –  
COOPÉRATION MUNICIPAL EN DÉVELOPPEMENT AVEC  
RIVIÈRE-ÉTERNITÉ**

---

**CONSIDÉRANT** que la municipalité de Petit-Saguenay désire conclure une nouvelle entente de coopération intermunicipale avec la municipalité de Rivière-Éternité, pour le partage des ressources humaines du département de développement;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité désire présenter une demande d'aide financière au Fonds régions et ruralité Volet 4, Soutien à la vitalisation et à la coopération intermunicipale, du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. Alain Boudreault  
APPUYÉ PAR Mme Éliane Girard**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

**QUE** le conseil municipal de Petit-Saguenay autorise le dépôt d'une demande d'aide financière au MAMH dans le cadre du Fonds régions et ruralité Volet 4 pour conclure une entente de partage de ressource coopération avec la municipalité de Rivière-Éternité;

**QUE** la municipalité de Petit-Saguenay sera l'organisme responsable du projet et autorise Mme Lisa Houde, greffière-trésorière et directrice générale à signer tous les documents du projet;

## **9.2 CORRESPONDANCES**

### **CORRESPONDANCE D'OCTOBRE 2023**

#### **Eurofins**

Transmettant les Certificats d'analyses des eaux usées et d'eau potable du mois

#### **Agence municipale de financement et de développement des centres d'urgence 9-1-1 du Québec**

Relevé de versement pour la période de août 2023 au montant de 319.78 \$

#### **Ministère des Transports**

Transmettant un avis de dépôt d'un montant de 95 344 \$ du programme PAVL volet entretien des routes locales 2023

#### **École Fréchette**

Sollicitant une aide financière pour l'organisation du tournoi de volley-ball annuel qui se tiendra les 10, 11 et 12 novembre 2023.

#### **Ministère des Transports**

Transmettant un avis de dépôt d'un montant de 5 207.86 \$ correspondant à des intérêts semi-annuels pour un emprunt RIRL

#### **Réseau Biblio Saguenay-Lac-Saint-Jean**

Informant que la cotisation au CRSBP 2024 pour la bibliothèque municipale est fixée à 4.84 \$ par habitant

#### **Club de compétition de ski du Mont Édouard**

Offrant d'acheter 2 cartes de saison corporatives au montant de 1817.50 \$ pour financer le club de ski.

#### **Ville de Saguenay**

Informant que le tarif pour l'utilisation de juge municipal sera augmenté à partir d'octobre 2023 tel que le permet l'Entente relative à la cour municipale commune de Saguenay

#### **Fabrique de Petit-Saguenay**

Collecte d'automne pour chauffer l'église

#### **Ministère de la Sécurité publique**

Transmettant les changements à la Loi sur la sécurité incendie qui facilite la révision des schémas pour mieux répondre à la réalité d'aujourd'hui

#### **CNESST**

Transmettant des avis de recalcul des taux personnalisés 2021 et 2022 et un remboursement de 65.30 \$

#### **CNESST**

Transmettant la décision de classification et taux de prime pour 2024

#### **CPTAQ**

Transmettant l'avis de modification de l'orientation préliminaire de la demande d'exploitation d'une sablière sur le lot 6 262 066

#### **Ministère des Affaires municipales**

Transmettant la proportion médiane et le facteur comparatif pour 2024 qui seront à 68 % et 1.47

#### **Ministère des Ressources naturelles et des Forêts**

Avis de dépôt au cadastre pour la régularisation du lot de la maison du 29 chemin des Gaudreault

#### **Les résidents du vieux chemin Saint-Louis**

Demandant que le chemin soit déneigé jusqu'au 127 chemin Saint-Louis à partir de l'hiver 2024-2025

#### **Ministère des Transports**

Transmettant un avis de dépôt d'un montant de 96 235.49 \$ le 9 novembre correspondant à la partie du MTQ pour l'emprunt AIRLL

**10. RAPPORT DES DOSSIERS MUNICIPAUX**

- Chacun des conseillers fait rapport des dossiers de la commission dont il a la présidence.
- Le maire Philôme La France résume les dossiers en cours à la MRC du Fjord-du-Saguenay et ses représentations à l'extérieur pour la municipalité.

**11. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**12. LEVÉE DE LA SÉANCE**

À 19 h 58, Philôme La France, maire, déclare que la séance est terminée.

**CERTIFICATS (C.M. Art. 142(2), 1093.1, 961)**

Je certifie qu'il y a des crédits disponibles pour les dépenses encourues par les résolutions : 2023:11:268 – 2023:11:269 - 2023:11:270 – 2023:11:271 – 2023:11:273 – 2023:11:276 – 2023:11:277– 2023:11:281 - 2023:11:283 – 2023:11:286 – 2023:11:287 – 2023:11:288 – 2023:11:289 – 2023:11:292.

Je, Philôme La France, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

\_\_\_\_\_  
**PHILÔME LA FRANCE,**  
Maire

\_\_\_\_\_  
**LISA HOUDE**  
greffière-trésorière et  
Directrice générale